



Hochdorf

aktuell

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 37
22. Jahrgang

Freitag, den 16. September 2016

CHOR
VEREINIGUNG
HOCHDORF

WERK MUSIK STATT WERK
LIED

Sa. 24.9.16 20 Uhr
Zimmerei Grünspecht Einlass 19 Uhr
Gewerbegebiet Hochdorf Eintritt frei
Hanferstrasse 11 www.chorvereinigung-hochdorf.de

Flohmarkt Hochdorf 24. September 2016 von 11 – 16 Uhr

im Garten des Michael-Denzlinger Hauses, Hochdorfer Str. 2, (Haltestelle Dorfplatz) (fällt bei Regen aus!).

Rund um das Michael-Denzlinger-Haus erwartet alle Flohmarkt-Freunde ein buntes Angebot an Trödel, Spielen, Hausrat, Kleidung, Büchern und alles was Speicher und Keller sonst noch hergeben!

Kaffee-/ Kuchen- und Suppenverkauf. Wir freuen uns über Kuchenspenden!

Anmeldung: hochfloh@gmail.com

Telefon: 07665 – 400182 (AB)

Aufbau: ab 10 Uhr (Eigene Tische mitbringen)

Kosten: 3m 10 €

Der Flohmarkt wird von der Bücherei St. Martin, Familientreff Mütze und dem Michael-Denzlinger-Haus veranstaltet.



Was unsere Flüchtlinge brauchen:

Gerne nehmen wir Kleider- und Schuhspenden für Herbst und Winter entgegen in allen gängigen Kinder und Erwachsenengrößen. Gefragt sind auch Bettwäsche, Handtücher, Schulranzen und Schulrucksäcke.

Die Spenden bitte im Second Händchen (Mütterzentrum) nur zu den dortigen Öffnungszeiten abgeben.

Diese sind: Mo: 9:00 -12:00 Mo: 14:00 bis 16:30, Mi: 9:00 – 12:00

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
15.00 - 20.00 Uhr		
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen 0800 2767767
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf
Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdiendt-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 17.09.

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,
Breisach, Tel. 07667/72 99

Sonntag, 18.09.

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,
Bötzingen, Tel. 07663/14 70

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Einladung zur Bauausschusssitzung

Am Montag, den 19.09.2016 um 19.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

Tagesordnung:

- I. Bauanträge zur Beratung
 1. AZ 02289-16
Herstellen einer Schotterfläche zum Abstellen von Wechselbrücken
Fl.St.Nr. 1927/24, Blankreutestr. 5
 2. AZ 01326-16
Neubau eines Gästehauses
Fl.St.Nr. 2/0, Zur March
 3. AZ 1237-16
Bauvoranfrage: Neubau von zwei Wohnhäusern sowie einem Wohn- und Geschäftshaus mit Tiefgarage
Fl.St.Nr. 1543/27, Riedmatten 4

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

- II. Verschiedenes

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Einladung zur Ortschaftsratsitzung

Am Montag, den 19. September 2016 um 20.00 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses Hochdorf eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf statt.

Tagesordnung

1. Einwohnerfragestunde
2. Bauantrag AZ 01326-16
Neubau eines Gästehauses
Fl.St.Nr. 2/0, Zur March
- Beratung und Beschluss -
3. Schnelleres Internet für Hochdorf und Benzhausen
Information Sachstand
- Beratung und ggf. Beschluss -
4. Gespräch mit den Gemeinderatsfraktionen am 20.10.2016 in Hochdorf
Einbringung von Themenvorschlägen
- Beratung und ggf. Beschluss -
5. Änderung der Geschäftsordnung des Hochdorfer Ortschaftsrates
hier:
Anpassung an die neuen gesetzlichen Bestimmungen
Drucksache OR Hochdorf - 01/2016
- Beratung und Beschluss -
6. Hallenvergabe
7. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.

Aktion „Laubsack 2016“

Die ASF GmbH bietet in diesem Jahr wieder kompostierbare Laubsäcke an, die Bürger zur kostenlosen Laubabholung an die Straße stellen können. Die Säcke sind erhältlich bei der ASF GmbH, bei den Recyclinghöfen, an der Rathausinformation und auf der Ortsverwaltung.

Die Säcke dürfen nur mit Laub, Blättern oder kleinen Zweigen befüllt an die Straße gestellt werden. Falsch befüllte Säcke werden nicht mitgenommen. Die Säcke sind gedacht für Straßenlaub, nicht für Laub aus privaten Gärten oder befallenes Laub.

Der Preis für 2 Säcke aus kompostierbarem Kraftpapier beträgt 1.- Euro. Die Laubsackaktion dauert von 12. September – 02. Dezember 2016.

Bürgerservice geschlossen

Der Bürgerservice in der Basler Straße 2 bleibt am Freitag, 16. September und am Samstag, 17. September, wegen einer innerbetrieblichen Veranstaltung geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Aus dem Hochdorfer Standesamt

Am Samstag, den 17. September 2016



geben sich **Frau Elisa Scheinost** und **Herr Christoph Dorgathen** im Hochdorfer Rathaus das Ja-Wort.

Die Ortsverwaltung gratuliert dem Brautpaar ganz herzlich und wünscht für den gemeinsamen Lebensweg alles Gute.

Öffentliche Versteigerung

Am Montag, den 19. September, werden ab 13 Uhr im Haus der Begegnung, Habichtweg 48, 65 Fundfahrräder sowie Fundschmuck und Fundsachen aller Art öffentlich gegen Barzahlung versteigert.

Die Fundfahrräder können von 12 bis 13 Uhr am Versteigerungsort besichtigt werden. Zum Versteigerungsbetrag wird ein Aufgeld von 10 Prozent erhoben. Weitere Auskünfte beim Amt für öffentliche Ordnung unter der Telefon: 0761 / 201 - 4828.

BERICHTE UNSERER VEREINE



Chorvereinigung

An alle singbegeisterten Kinder

Singst du gerne? Singst du gerne mit anderen gemeinsam?

Dann komm doch zu unserem „JeKiss-Chor“. Da singen schon einige Kinder, die du vielleicht kennst und sich freuen, wenn du auch dabei bist.

Wir treffen uns immer **mittwochs von 15.30 Uhr bis 16.15 Uhr** im Pavillon der Mühlmattenschule. Unsere Leiterin heißt Christine Lehmann. Die ist sehr nett. Sie kann uns gut vorsingen und mit dem Klavier begleiten.

Wenn du oder deine Eltern Fragen haben, könnt ihr bei Frau Reich anrufen, Telefon 07665-2275


DLRG

Winterschwimmen

Ab dem 26.09.2016 bietet die DLRG Ortsgruppe Hochdorf e.V. wieder einen Wassergewöhnungskurs (ausgebucht) für Kinder ab vier Jahren und für Inhaber des Abzeichens "Seepferdchen" (oder höher) Vorbereitungskurse zu den Jugendschwimmabzeichen Bronze bis Gold an.

Die Kurse finden jeweils am Montagabend von 18:00 bis 19:00 Uhr im Hallenbad Hochdorf statt. Informationen zu den Kursen finden Sie auf unsere Homepage www.hochdorf.dlrg.de im Bereich „Lernen“.

Bei Fragen zu den Kursen und zur Anmeldung wenden Sie sich bitte an ausbildung@hochdorf.dlrg.de

Die DLRG Ortsgruppe Hochdorf e.V. freut sich darauf diese Kurse anbieten zu können.



Familientreff Mütze

Flohmarkt!

Am **Samstag, den 24. September 2016 von 11.00 - 16.00 Uhr** veranstaltet Bücherei, Familien-Treff und Senioren-Treff einen Flohmarkt im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Str. 2. Es wird verkauft was Schränke, Keller und Dachboden so hergeben. Anmeldung: hochfloh@gmail.com oder Tel.: 07665/400182 (AB)
Aufbau: ab 10 Uhr, eigene Tische mitbringen
Kosten: 3 m = 10 €
Verkauf von Kaffee, Kuchen und Suppe. Wir freuen uns über jede Kuchenspende (melden bei oben genannter Anmeldung).
Bei Regen fällt der Flohmarkt aus.

Second-Händchen

Seit 12. September sind wir mit neuer Ware wieder für sie da. An die Kundinnen, die bei uns Ware zum Verkauf stellen: Sie können ihr Geld und die Ware, die zurück geht ab 14. September abholen.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
und 14:00 – 16:30 Uhr
Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr
Tel.: 0 76 65/93 00 25 (AB)

Babycafé mit Gästen

Immer **mittwochs, von 9.45 - 11.45 Uhr** findet unser neues „Babycafé mit Gästen“ statt. Die zertifizierte Babycaféleiterin Venus Abbas begleitet Eltern mit Babys im ersten Lebensjahr und Schwangere in gemütlicher, entspannter Atmosphäre. Das „Babycafé mit Gästen“ ist ein offenes Angebot, das fortlaufend stattfindet. Der Einstieg ist jederzeit möglich. Es bedarf keiner Anmeldung.

Haare schneiden

Unsere qualifizierte Friseurin schneidet für 5 € pro Kind die Haare, ab 5. Klasse 8 €. Bitte mit Voranmeldung!

Termin: Dienstag, 20. September von ca. 15 – 17 Uhr

Info/Anm.: Unsere Friseurin, Tel.: 0 76 41/555 63

Yoga für 5 - 10 jährige Kinder

Bei Kinderyoga wird vor allem auf spielerische Übungen und nicht auf Kraft- und Ausdauertraining Wert gelegt. Die Kinder lernen sich durch Yoga besser kennen und ihren inneren stillen Ort finden. Yoga macht Kinder ausgeglichener, toleranter und kreativer und stärkt die Konzentration. Matten sind vorhanden, bequeme Kleidung ist erwünscht, ohne Eltern. Der Einstieg ist jederzeit möglich!

Termin: immer **freitags**, 15:00 - 15:45 Uhr

Gebühr: (für 4 x) 26 € (Mitglieder), 28 € (Nichtmitgl.), max. 8 Kinder

Ort: im Bewegungsraum des Senioren-Treffs, Hochdorfer Str. 2, **EG**

Schwarzwaldverein

18. Sept., Sonntag: **„Genießerpfad Turmsteig“**, - Hochkopfhäuser Busstation (1060 m) - Hochkopf (1263 m) - Blößling (1310 m) - Gisiboden (1166 m) - Hasenhorn (1156 m) Todtnau (630 m), sportliche Tour mit steilen Anstiegen, schöne Ausblicke. Wagemutige und Abstiegs-müde können mit der Hasenhorn-Sommerrodelbahn nach Todtnau abfahren. Auf-/Abstieg: 790 m/1220 m, Gehzeit: 7 Std/22 km, schwer, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Treff: 8,30 Uhr, Hbf, Zug Kirchzarten, Anmeldung bis 16. Sept. bei Führung: Dirk Becker, Tel. 0761/66863

„Durch die Wolfsschlucht“ (am 01. Okt.), Anmeldung ab jetzt bei Führung: Hilde Lutz, Tel. 0761/702715, e-mail: hildemaria13@gmx.de

20. Sept., Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, fällt aus.

22. Sept., Donnerstag: **„Zur Michaelskapelle“**, von Riegel nach Endingen, Treff: 9,15 Uhr, Hbf, Zug Breisach, Aufstieg: 180m, Gehzeit: 3Std/8km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Ger-ti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.


SPD Hochdorf

Auf zur Mahnwache!

Jeden Montag von 18 bis 19 Uhr findet in Breisach auf dem Neutorplatz eine Mahnwache gegen den globalen Atomwahn in der Energiepolitik allgemein und speziell gegen das AKW in Fessenheim statt. Und zwar mindestens so lange, bis das Atomkraftwerk im Elsass, das bekanntlich ein erhebliches Sicherheitsrisiko für unsere gesamte Region darstellt, endlich geschlossen wird. Inzwischen wird es die 283. Mahnwache. Die SPD Breisach hat die Wache im Anschluss an den Supergau in Fukushima begründet und trägt die Veranstaltung organisatorisch (<http://spd-breisach.de/index.php?id=517>). Natürlich sind die Wachen überparteilich. Jede Partei, jede Gruppierung und jede Einzelperson, der es um den Stopp des AKW Fessenheim geht, ist willkommen und schließt sich mit einem Transparent, mit einer Fahne, einem Anti-AKW-Button oder einfach so dem Protest gegen den Betrieb des Atomkraftwerkes im Elsass an.

Aktive aus der SPD Hochdorf nehmen, wenn es zeitlich passt, an den Mahnwachen teil. Herzlich laden wir ein, probeweise unter dem Motto: „Hochdorfer Bürger fordern: Stoppt AKWs. In Fessenheim und anderswo!“ einmal desgleichen zu tun. Um 17.46 Uhr fährt die Breisgau S-Bahn von Hugstetten nach Breisach, um 19.09 Uhr fährt sie zurück. Wer mag, kann sich unter 07665/95664 bei der SPD-Hochdorf melden, um dann gemeinsam zur Mahnwache nach Breisach zu fahren. Für den Vorstand
Knuth Stemmer



SV Hochdorf

Oktoberfest in Hochdorf
 17. September 2016
 18:00 – 24:00 Uhr



Wieder dabei sind die



O'zapft is

im Zelt am Sportplatz

Am 17. September findet auf dem Gelände des SV Hochdorf das dritte Oktoberfest statt. Mit passender Livemusik und entsprechender Speisen und Getränke wird von 18 – 24 Uhr gefeiert!

++ EINTRITT FREI ++



Neues Team in der Vereinsgaststätte des SV Hochdorf

Der SV Hochdorf freut sich, dass die Vereinsgaststätte seit Mitte August wieder geöffnet ist. Wirt Orlando Caramia und sein Team haben der Gaststätte neues Leben eingehaucht, die nun als „Pizzeria Vulcano zur Högestube“ firmiert. Wir wünschen unserem neuen Wirt viel Erfolg und würden uns freuen, wenn sein Angebot auf große Nachfrage treffen würde:

- Italienische Küche (Pizzen, Penne, Fleisch- und Fischgerichte)
- breites Getränkesortiment
- Live-Übertragung von Spitzenfußball auf Großleinwand (1. und 2. Bundesliga, Champions-League, Europa-League)
- große Terrasse
- Öffnungszeiten:

Montag:	Ruhetag
Di – Fr:	17.00 – 23.00 Uhr
Sa/So:	14.00 – 23.00 Uhr
So:	12.00 – 23.00 Uhr

 (an Heimspieltagen SV Hochdorf)

Training und Spaß für die ganz kleinen Fußballer/Fußballerinnen

Der SV Hochdorf startet auch in diesem Herbst wieder mit der Ausbildung des nächsten Fußballjahrgangs. Herzlich eingeladen zum Trainieren, Toben und Toreschießen sind Jungs und Mädchen des Jahrgangs 2011. Das Training dauert jeweils 60 Minuten, im Mittelpunkt stehen Spaß, Bewegung und (hoffentlich) viele Erfolgserlebnisse.

Das Training findet immer am Donnerstag-Nachmittag statt von 16.30 – 17.30 Uhr.

Das erste Training findet statt:

Donnerstag 22. September, 16 Uhr 30 auf dem Gelände des SV Hochdorf.

Bitte mitbringen: wetterangepasste Sportkleidung, Fußballschuhe (falls vorhanden), ein Getränk und gute Laune.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Michael Seidl, Jugendleiter SV Hochdorf

Papier- und Schrottsammlung

Der SV Hochdorf wird Ende Oktober/Anfang November wieder eine Sammlung von Altpapier und Schrott durchführen. Wir möchten die Bevölkerung bitten, die entsprechenden Waren zu sammeln. Den genauen Abholtermin werden wir rechtzeitig im Gemeindeblatt bekanntgeben. Der Erlös der Sammlung fließt in die Finanzierung des Kunstrasenprojektes.



Bildungswerk Hochdorf

Am 26. September 2016 beginnt bei den Französischkursen des Bildungswerkes Hochdorf das Wintersemester. Dabei werden die folgenden Kurse angeboten.

Kurs 1 am Montagvormittag

Lehrwerk: Perspectives 1 neu, ab unité 1 „Ça va?“

Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Mittwoch, den 28. September 2016, 10.00 - 11.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 2 am Dienstagabend

Lehrwerk: Perspectives 1 neu, ab unité 6 „Vous désirez?“

Leitung: Jacqueline Choureau

Beginn: Dienstag, den 27. September 2016, 18.00 - 19.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 3 am Montagabend

Lehrwerk: Perspectives 2 neu, unité 12 „Y a pas d'âge?“

Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Montag, den 26. September 2016, 18.15 – 19.45 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 4 am Donnerstagabend

Lehrwerk: Perspectives 2: Révisions et exercices.

Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Donnerstag, den 6. Oktober 2016, 18.00 – 19.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 5 am Donnerstagvormittag

Lehrwerk: Perspectives 3, option 1: Gilbert Bécaud: Les marchés de Provence; Emmanuel Schmitt: La part de l'autre, Paul Henri Desrolles: Une histoire tirée par les cheveux. Anschließend Beginn unité 5 „un pour tous, tous pour un“

Leitung: Elisabeth Weiß

Beginn: Donnerstag, den 29. September 2016, 9.30 – 11 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Kurs 6 am Dienstagvormittag

Lehrwerk: Communication progressive, chapitre 9.

Leitung: Jacqueline Choureau

Beginn: Dienstag, den 27. September 2016, 10.00 – 11.30 Uhr

Ort: Pfarrer-Meybrunn-Haus, Sitzungszimmer

Die Französischkurse dürfen auf 25 Jahre zurückblicken. Aus diesem Anlaß veranstalten wir vom 7. Oktober bis 9. Oktober eine Fahrt in unsere Partnerstadt. Wir freuen uns jetzt schon auf den persönlichen Austausch mit den Bürgern von Chevilly-Larue.

Die Kurse finden jeweils an 15 Vormittagen bzw. Abenden statt und kosten 60 Euro. Für Schüler, Studenten und Arbeitslose gibt es einen ermäßigten Tarif von 47 €. Diese Preise gelten ab sieben Teilnehmern pro Kurs.

Bei der Auswahl des für Sie am besten geeigneten Kurses beraten wir Sie gerne. Informationen und Anmeldung zu allen Kursen bei Elisabeth Weiß, Telefon 07665-41547 oder per Mail an elisabethweiss@web.de.

Wir freuen uns auf Sie!

SONSTIGES

Tagesmütterverein e.V. beim Freiburger Weltkindertag

- Am 25. September 2016 steht der Tagesmütterverein e.V. am Seepark für Informationen zur Verfügung
- Motto „Kindern ein Zuhause geben“ passt zum Motto der Freiburger Kindertagespflege: „Betreut wie zu Hause“

Auch in diesem Jahr wird der Weltkindertag in Freiburg wieder gehrend geehrt:

Am 25. September 2016 laden am Seepark zahlreiche Attraktionen zum Mitmachen ein, viele Vereine und Organisationen stehen für Informationen zur Verfügung – darunter auch wieder die Fachberatung Kindertagespflege Tagesmütterverein Freiburg e.V. Ab 14.00 Uhr können Kinder mit ihren Füßen einen Parcours unterschiedlicher Materialien erkunden, während Freiburger Tagesmütter und eine Fachberaterin den Eltern die Gelegenheit bieten, die familiennahe und flexible Alternative der Kinderbetreuung kennenzulernen.

Mehr Informationen zum Weltkindertag unter www.weltkindertag.de/wkt bzw. www.bit.ly/WeltkindertagFreiburg2016 und zur Kindertagespflege auf www.kinder-freiburg.de.

Oder auch bei:

Claudia Dorner-Müller, Leitung der Geschäftsstelle
Fachberatung Kindertagespflege Tagesmütterverein Freiburg e.V.
Adelhauser Straße 8, 79098 Freiburg
Telefon 07 61 / 28 35 35, Telefax 07 61 / 292 25 70
E-Mail info@kinder-freiburg.de, Internet www.kinder-freiburg.de

AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

GROSSER KINDERSACHENMARKT UND KINDERFLOHMARKT IN WALTERSHOFEN

Am Samstag, den 24.9.2016 findet der bei Groß und Klein beliebte Waltershofer Kindersachenmarkt statt. Von 14.00 bis 16.00 Uhr können in der Steinriedhalle im Breikeweg bei Kaffee und Kuchen gut erhaltene Kinderkleider, Spielsachen und viele andere Dinge für Kinder in reicher Auswahl günstig erworben werden. Vor der Halle werden Kinder ihre Spielsachen anpreisen. Der Erlös wird - wie seit Jahren - wieder in ein bürgerschaftliches Projekt in Waltershofen fließen. (Infos unter Tel. 07665/6160)

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinmediakon Joost Wejwer
Gemeinsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinmediakon Joost Wejwer
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

18.09.2016

11.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Katharina-von-Bora-Haus, Pfarrerin Rahmelow

02.10.2016

11.00 Uhr Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus, Pfarrerin Rahmelow

09.10.2016

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche mit Vorstellung der neuen Konfirmandengruppe, Pfarrerin Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 21.09.16, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 – 19 Uhr, Pfadfinder

Freitag, 23.09.16, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Wölflinge

angesagt

„Himmel mit Frühstück“ – Gottesdienst mal anders

Jeden 2. Sonntag im Monat gibt es einen „Himmel mit Frühstück“-Gottesdienst in der **Zachäusgemeinde** in Landwasser. Um **10 Uhr** beginnt dieser Gottesdienst mit einem Frühstück, das um 11 Uhr mit einer Andacht abschließt. Während dieser Stunde gibt es ein ausge dehntes Frühstück, neue Lieder werden gesungen, Glaubensimpulse werden verständlich und unterhaltsam präsentiert und auch für die Kinder werden Angebote gemacht. Der nächste Gottesdienst in dieser Art wird am **Sonntag, 9. Oktober** gefeiert. Herzliche Einladung an alle!

Gemeindenachmittag

Herzliche Einladung zum Gemeindenachmittag am **Donnerstag, 29. September um 15 Uhr** im Katharina-von-Bora-Haus. Unsere Organistin Annekathrin Keil wird diesen Nachmittag mit viel Musik und interessanten Stücken und Werken und Wissenswertes füllen. Das Team, welchem wir hier an dieser Stelle herzlich danken, versorgt Sie mit Kaffee und leckerem Kuchen.

NACHgedacht

„Es gibt eine Stille des Herbstes bis in die Farben hinein.“
(Hugo von Hofmannsthal)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / eMail: vogel@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: HD: Do 15.00 - 16.30 Uhr
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 /
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

Gottesdienste und Termine

Samstag, 17. September 2016 - Heilige Hildegard von Bingen

09.00 St. P. Canisius: Ökumenischer Gottesdienst für die Schulanfänger und ihre Familien

14.00 St. P. Canisius: Trauung Stefanie Grefen und Christopher Sven Basham

15.30 Wortgottesfeier zur Heiligsprechung von Mutter Teresa in der Mutterhauskirche der Vinzentinerinnen, Habsburgerstr. 120

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Gustav und Emma Kümmerle, Maria und Valentin Fesenmeier / Elisabeth Schwörer / Rita Resch / Leo Kelsch / Herbert Kremp

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

Sonntag, 18. September 2016 - 25. Sonntag im Jahreskreis

09.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Familie-n-Frühstück

09.30 St. Albert: Heilige Messe - anschließend Kirchenkaffee

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche in der Krypta

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

14.30 St. P. Canisius: Taufe Benedikt Bausch und Anton Hunn

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Familiengottesdienst zum Beginn des neuen Schuljahres

Montag, 19. September 2016 - Heiliger Januarius

07.30 Senioren St. Martin: Tagesfahrt Kloster Maulbronn

15.00 Wortgottesfeier in der Altenwohnanlage Drachenweg

16.15 Hl. Familie Pfarrbüro - Besprechungsraum: Sozialberatung mit Diakon Josef Glaser

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Vorbereitungstreffen Patrozinium St. Martin. Interessierte mit Ideen und Helfer/innen sind herzlich willkommen

Dienstag, 20. September 2016 - Heiliger Andreas Kim Taegon, Priester, und heiliger Paul Chong Hasang und Gefährten, Märtyrer in Kor

14.15 Hbf - Abfahrt der Frauengemeinschaft nach Schallstadt

15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz-Bisch: Café und mehr - Waffelbacken

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Gedenken an Emil Licht, Luise und Herbert Maier

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Gesprächsabend für Taufeltern und Paten

Mittwoch, 21. September 2016 - Heiliger Matthäus

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.45 St. Albert: Rosenkranz

18.00 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Franz und Klara Metzger, Franz und Josef Metzger, Dirk Mairhöfer, Eugen Andris

Donnerstag, 22. September 2016 - Heiliger Landelin, Einsiedler in der Ortenau

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

Freitag, 23. September 2016 - Hl. Pater Pio

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen vom September: Frieda Brysch, Jürgen Felber, Christa Schroff-Best, Hermann Herbst, Kalman Orgona, Anna Frankl, Franz Schelb, 19.30 Michael-Denzlinger-Haus: Probe des Chöre für "Kirchenmaus-Gottesdienst"

Samstag, 24. September 2016 - Heiliger Rupert und heiliger Virgil

08.00 Ökumenischer Ausflug Markusgemeinde und Hl. Familie zum Hambacher Schloss

12.30 St. Thomas: Trauerfeier für Frieda Brysch

14.30 St. Cyriak: Trauung von Corinna Baumgartner und Christoph Kaufmehl

16.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Vollversammlung der Ministrantinnen und Ministranten mit Wahl des neuen Minirats

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren - Gedenken an Agathe Roser / Eugeniusz Stawarski und Marian Kaczmarczyk / Dr.. Gerhard Eßlinger /

Sonntag, 25. September 2016 - 26. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.30 St. Albert: Festgottesdienst zum Herbstfest - mit Aufnahme der neuen Ministrantinnen und Ministranten - anschl. Verkauf fair gehandelter Waren - musikalische Gestaltung von der Band: Kairós and friends und der Trommelgruppe Terricafò - Herbstfest auf der Festwiese und im Albertsaa

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. Martin: Heilige Messe mit der Kirchenmaus, mitgestaltet vom Chöre
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde
 18.00 St. Albert: Abendmeditation zum Abschluss des Herbstfestes
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Deutschkurs am Vormittag für Fortgeschrittene in Landwasser

Ab 13. September 2016 ist im katholischen Gemeindehaus Landwasser ein Deutschkurs für Fortgeschrittene geplant. Damit auch Mütter kommen können, wird er immer dienstags zwischen 9:00 Uhr und 10:30 Uhr stattfinden. Der Kurs kostet bis Weihnachten insgesamt 10€.

Auskünfte und Anmeldung ab sofort bei Doris Nußbaumer Tel. 0761/16362.

Planungstreffen Patrozinium St. Martin

Am Montag, den 19. September findet um 19.30 Uhr ein Treffen im Pfarrer-Meybrunn-Haus statt. Hierzu sind alle willkommen, die das Patrozinium mit ihren Ideen, Vorschlägen... mitgestalten möchten. Wir freuen uns über das Kommen von jenen, die schon öfters/ lange mitgeholfen haben und freuen uns gleichzeitig über neue Gesichter, die das Team unterstützen möchten.

Manuela Henselmann und Karl-Heinz Huber, Gemeindeteam

Triff und frag die Maus – Flüstergottesdienste in Hochdorf

Im neuen Schuljahr werden in St. Martin wieder Flüstergottesdienste angeboten. An 4 Terminen haben Kinder die Möglichkeit gemeinsam mit Gemeindemitgliedern den Gottesdienst zu besuchen und schon während des Gottesdienstes flüsternd nachzufragen, wenn sie etwas wissen möchten.

Eingeladen dazu sind alle interessierten Kinder der Klassen 1 und 2 aus Hochdorf, aber auch aus der gesamten Seelsorgeeinheit. Informationen und die Termine entnehmen Sie bitte den ausliegenden Flyern, Anmeldeschluss ist der 21. September.

Gemeindebrief „Einblicke“

Der Redaktionsschluss für die Adventsausgabe ist am 23.09.2016. Bitte senden Sie Ihre Artikel und Fotos an redaktionsteam@se-freiburg-nordwest.de. Wir freuen uns schon heute auf viele Berichte. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Herzliche Einladung zum Albertfest am 25.09.2016 in St. Albert

Das Herbstfest beginnt am Sonntag, 25. September um 10.30 Uhr mit dem Festgottesdienst. Musikalisch wird er von unserer Band „Kairós & friends“ gestaltet. Unsere neuen Ministrantinnen und Ministranten werden im Gottesdienst offiziell in die Ministrantengemeinschaft aufgenommen. Anschließend sind Sie zu einem reichhaltigen Mittagessen eingeladen, es ist sicher für jeden etwas dabei. Die Senioren sorgen für das Dessert, es stehen interessante Kreationen zur Auswahl. Am Nachmittag erwartet Sie eine große Vielfalt an selbstgebackenen Kuchen und Torten bei der Kaffeetafel sowie Waffeln und Crêpes. Ebenso gibt es noch Neuen Süßen und Zwiebelkuchen. Das Gemeindeteam ist mit einem Stand auf der Pfarrwiese vertreten – informieren Sie sich, wir sind offen für ihre Ideen und nehmen auch ihre Kritik ernst.

Programm:

Ab 13.30 Uhr – 15.30 Uhr Kinderprogramm: Spielstrasse und Kinderschminken

Ab ca. 14 Uhr Hüpfburg und Slackline mit unseren Minis

Ab ca. 14 Uhr Baumklettern mit unseren Pfadis

14.00 Uhr Kindergarten: „Pippi Langstrumpf“ Theaterspiel

14.30 Uhr badische Schalmeyen Kapelle Freiburg – musikal. Kostproben

15.00 Uhr Kindergarten: „Pippi Langstrumpf“ Theaterspiel

15.30 Uhr afrikanische Trommelgruppe spielt dieses Jahr wieder

18.00 Uhr geistliche Abendmeditation in der Taufkapelle

Für Kinder jeden Alters gibt es interessante und kreative Angebote, auch die Eltern laden wir zum Mitmachen ganz herzlich ein. Wir sind gespannt auf die Musik der badischen Schalmeyen Kapelle und auf die afrikanischen Trommler. Der Arbeitskreis Mission / Entwicklung / Frieden Verkauf fair gehandelte Waren. Der Reinerlös wird zur Hälfte für unseren Partnerschaften verwendet, die andere Hälfte kommt den Aufgaben der Gemeinde zugute. Herzliche Einladung an alle!

Eine Stadt – viele Kirchen – Tag der Kirchen am 24.09.2016 auf dem Rathausplatz Freiburg

Wer die Vielfalt christlichen Lebens in Freiburg kennenlernen möchte, ist am Samstag, 24. September 2016 auf dem Rathausplatz willkommen. Dort werden von 10 -16 Uhr Infostände zahlreicher Kirchengemeinden und ökumenischer Initiativen aufgebaut sein. Vor dem Kreuzgang von St. Martin wird es Interviews mit Neu- und Alt-Freiburgern zu aktuellen Themen geben, die unsere Stadt bewegen und es treten Musikgruppen und Chöre auf. Ausgerichtet wird dieser „Tag der Kirchen“, der zum dritten Mal stattfindet, von der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen und Gemeinden (ACK) Freiburg und der Evangelischen Allianz Freiburg. Den Abschluss bildet um 16 Uhr ein Gottesdienst in der St. Martinskirche zu dem bundesweit gefeierten „Tag der Schöpfung“.

Aufruf der deutschen Bischöfe zum Caritas-Sonntag 2016

Liebe Schwestern und Brüder!

Am nächsten Sonntag begehen wir den diesjährigen Caritas-Sonntag. In diesem Jahr beschäftigt sich die Caritas besonders mit der Frage der Gerechtigkeit zwischen den Generationen. Alle Prognosen gehen davon aus, dass die Zahl junger Menschen in unserer Gesellschaft zurückgehen wird, während die Zahl der älteren Menschen deutlich steigt.

Das Verhältnis der Generationen wird sich verändern. Was bedeutet es für eine Gesellschaft, wenn immer mehr ältere und immer weniger junge Menschen zusammenleben?

Wie wirkt sich das auf die Situation von Kindern und Jugendlichen aus und was bedeutet es für die Versorgung bei Krankheit und Pflege der älteren Generation?

Die Caritas stellt bei ihrer Kampagne dazu Kinder in den Mittelpunkt. „Kann die junge Generation künftige Lasten stemmen?“ ist auf einem Plakat zu lesen, auf dem ein kleines Mädchen eine Hantel stemmt. „Muss die nächste Generation für zwei arbeiten?“ fragt ein kleiner Junge, der einen Gabelstapler zieht. „Wie schweißen wir alle Generationen für eine gute Zukunft zusammen?“ fragen ein Mädchen und ein Junge, die vor einer Werkbank stehen.

Auch in den Pfarrgemeinden sind die Auswirkungen des demografischen Wandels spürbar. Die Antworten darauf sind nicht leicht, sie bieten aber auch die Chance, Neues zu wagen. Die Caritas fordert dazu auf, sich für Generationengerechtigkeit stark zu machen. Alle sind eingeladen, sich mit ihren Ideen und ihren Erfahrungen für ein gutes Miteinander der Generationen einzusetzen.

Die Kollekte des Caritas-Sonntags ist für die vielfältigen Anliegen der Caritas in unseren Pfarrgemeinden und der Diözese bestimmt. Bitte unterstützen Sie durch Ihre Gabe die Arbeit der Caritas. Wir danken Ihnen dafür sehr herzlich.

Für das Erzbistum Freiburg: Erzbischof Stephan Burger

2-Zi-Wohnung gesucht

Solides Ehepaar, NR, 50J, keine Ki., keine Haustiere, sucht bezahlbare 2-Zi-Wohnung. Hilfe bei Haus- und Gartenarbeit werden nach Absprache gerne übernommen.

Tel. 0761 555 94 65

Wohnungssuche

Ich, ein 37-jähriger Kraftfahrer bei der Firma Südstar, suche dringend eine neue Wohnung.
Ich bin Nichtraucher und besitze keine Haustiere.
Einzug wäre sofort möglich.

Zur Vereinbarung eines Besichtigungstermines rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0175 48 08 162



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 076 65 22 05
Telefax 076 65 4 07 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

DIE ALTERNATIVE AB 16 JAHREN

Mit 2-Rad Führerschein

Neu- und Gebrauchtwagen

Zulassungs-
und steuerfrei

Führerscheinfrei



LEICHTMOBILE GmbH&Co.KG • Tullastraße 6 • 79341 Kenzingen
Tel: 07644-92179-21 • www.leichtmobile.de • info@leichtmobile.de

Lehm-/Oberboden

kostenlos abzugeben

EAL GmbH • Tel. 07662 - 949490



Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2017

Reisebüro
MEERSBURG
PRIMO LESERREISEN



P
inklusive



SIZILIEN

SCHATZKAMMER DER GESCHICHTE

Reisetermin: 10.3. bis 17.3.2017

8-tägige Standortreise im 3* bzw. 4* Hotel

EZ ohne Aufpreis (begrenzt Kontingent)

ab/bis Friedrichshafen ab nur € 699,- p.P.



Schenken Sie Sizilien eine Woche Aufmerksamkeit und es wird Sie mit einer eindrucksvollen Geschichte belohnen! Neben der kontrastvollen Landschaft finden sich viele Zeugnisse aus Geschichte und Kultur.

Freuen Sie sich über die landschaftliche Vielfalt, die grünen Hügel und Täler im Landesinneren bis hin zum Ätna, dem Wahrzeichen und Berg der Berge, wie ihn die Sizilianer nennen. Kommen Sie mit!



Bitte senden Sie mir nähere Informationen zu Sizilien:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer: /

PLZ / Wohnort: /

Telefon tagsüber: /

Mehr Infos zur Reise: PRIMO-Reisebüro Meersburg

Daisendorferstrasse 34 • 88709 Meersburg

Telefon: 07532 / 8001-0 • Telefax: 07532 / 8001-22

E-Mail info@aufundweg.net • Internet: www.aufundweg.net

Drzapft is!



6 ANZEIGEN SCHALTEN

4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

Unsere Aktion gilt nur vom 12.09. – 06.11.2016 für die

**Kalenderwochen
37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den Aktionscode ●P2016-09-01

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter
Tel. 0 7771 / 93 17 - 11

**Schnell anrufen
und Anzeigenplatz
sichern!**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17a (Stand: Februar 2016). Alle bestehenden Rabatt- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

SO KLAPPT'S MIT DEM SPAREN:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihren **Auftrag und die Druckdaten** rechtzeitig, **spätestens bis Freitag der Vorwoche**.
- › Sie erteilen uns für diese Aktion Ihre **Abbuchungserlaubnis** (andere Zahlungsarten nicht möglich).
- › Bei Ausgaben mit **wöchentlicher** Erscheinungsweise: Ihre Anzeigenserie ist **durch sechs teilbar**.
Bei Ausgaben mit **14-tägiger** Erscheinungsweise: Ihre Anzeigenserie ist **durch vier teilbar**.
- › **Mindesthöhe** der Anzeige: 60 mm (2-spaltig) oder 30 mm (4-spaltig).
- › Die **ersten zwei Veröffentlichungen** Ihrer Anzeige müssen bereits im angegebenen Zeitraum (KW 37-44) erschienen sein.
- › Angebot gilt nur bei einer Anzeigenschaltung in **sechs aufeinanderfolgenden Wochen**.
- › **Ausgeschlossen** von dieser Aktion sind alle **Rabatt- sowie Skontovereinbarungen**.

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 7771 / 93 17 - 11
Fax 0 7771 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Miele

Gebr. Schlosser

Nutzen Sie die Vorteile Ihres Miele Premium Partners!

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Gasthaus
Kreuzmattenstrasse 16



Köste
Rente im Gewerbegebiet

Montag ab 10 Uhr geöffnet zum Fröhshoppen

warme Küche sowie Pizza ab 16:30 Uhr

Jeden Mittwoch, Donnerstag, Freitag ab 11 Uhr

Durchgehend Pizza und verschieden Tagesessen ab 6,60 €

Leberle mit Brägele sowie die großen Speisekarte

Sonntag ab 11 Uhr durchgehend warme Küche

Samstag für Familienfeste ab 20 Personen geöffnet !

Oktoberfest am Freitag, 23. Sept. 2016

Ab 17 Uhr mit Livemusik - mit Bernhard Lang - dem "Bernhardiner"

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

Wir feiern unsere neu gestalteten Verkaufsräume



Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 8.00 - 12.00 Uhr

Kommen und freuen Sie sich mit uns!

Aktionswoche

19. - 25. September 2016

Mi 21.09.16 Herbstwerkstatt
15.³⁰ - 17.³⁰ Uhr und 18.⁰⁰ - 20.⁰⁰ Uhr
Fr 23.09.16 Kräuterkurs
18.³⁰ - 20.³⁰ Uhr

So 25.09.16
Kaffeeklatsch und Bücherflohmarkt
14.⁰⁰ - 17.⁰⁰ Uhr

... und viele tolle Aktionspreise!!!



floristik • gärtnerei

Wiesenstr. 2
79232 March
Telefon 07665-1734
www.blumen-koepfer.de



Tag der offenen Tür!

25. September 2016

13 - 18 Uhr

Mechthilde Steinhauser Luna-Schmuckberaterin
Winterstetter Weg 6, 88454 Unteressendorf

NEUE KURSE

KURS 1 • RÜCKENSCHULE

ab Mittwoch, 12.10.2016 • 18.00 - 19.15 Uhr

KURS 2 • BECKENBODENSCHULE

ab Mittwoch, 18.01.2017 • 18.00 - 19.15 Uhr

Info und Anmeldung

Susanne Hellstab
Physiotherapeutin

Kandelblickstr. 1, 79108 Freiburg-Hochdorf, Tel. 07665/3379

www.physiotherapie-hellstab.de

Präventionskurse werden zu 80 %

von den Krankenkassen übernommen.

artofsilver.de

art of silver...
et cetera

Gold & Silberschmiede
B. Gessner-Schledorn
Hanferstrasse 28
79108 Freiburg
Tel. +49(0)761.1514621
service@artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Zisilieren

Moira Fetterman Ballett
Ballet - Modern Dance

Schnupperstunden Sept. I

Tänzerische Früherziehung
Freitag, 23.09.
4-5 J. 14.30 Uhr, 5-6 J. 16.30 Uhr

Modern Dance/Contemporary
ab 10 J. DO 22. + 29.09. 17.15 Uhr
ab 13 J. DI 27.09. 17.15 Uhr

Dance Center WestEnd
Grönsstr. 6 March/Hug
www.mf-ballett.de

07665 9478873 info@mf-ballett.de

H-P FÜRDERER
Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23
79232 March-Neutershausen
☎ 07665/ 93 47 55
Mobil: 0176/ 22 24 27 22

Kundendienst*Reparaturen*Verkauf
SAT-Anlagen*Termine nach Vereinbarung



.....HERZLICH WILLKOMMEN.....

Zum 7. Tuniberg Käsemarkt

im Schloss Reinach in FR-Munzingen
am Sonntag, den 18. Sept. ab 11 Uhr

Neue Heizung?

Bis zu 5.000€* FÖRDERUNG bei Sanierung

ERDGAS lohnt sich!

Jetzt informieren:

> badenova.de/mit-erdgas-heizen
> 0800 2 79 70 70 kostenlose Servicenummer

*z.B. über das Programm 430 (Energieeffizient Sanieren) der KfW, (gefördert werden Einzelmaßnahmen mit 10% der Investitionskosten, maximal 5.000,00 Euro pro Wohneinheit)

badenova
Energie. Tag für Tag



NATÜRLICH

Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de



Freiwilligendienste beim DRK –
Dein dickes Plus im Lebenslauf!
Jetzt online bewerben unter:
drk-baden-freiwilligendienste.de



Besucht uns auf Facebook:
www.facebook.com/fsj.drk.baden

Gefördert vom:
Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Caritasverband
Freiburg-Stadt e.V.

Beweg was! Make a difference!

Melde dich für dein Freiwilliges Soziales Jahr, deinen Freiwilligendienst oder dein Praktikum! **Ruf einfach an: (0761) 319 16-65.**

Join us for your voluntary social year, voluntary service or traineeship! **Just give us a call: +49 761 319 16-65.**

FSJ oder BFD bei der Caritas in Freiburg:

- Sammle Erfahrungen
Gain experience
- Unterstütze Kinder, Ältere oder Menschen mit Behinderung
Support children, elderly or challenged people
- In einer unserer 60 Einrichtungen in Freiburg und Umgebung
In one of our 60 facilities in Freiburg and area
- WG-Zimmer frei!
We provide housing!

Caritasverband Freiburg-Stadt e.V. Herrenstraße 6
79099 Freiburg · Telefon (0761) 319 16-0 · fsj@caritas-freiburg.de
www.caritas-freiburg.de · www.facebook.com/caritas.freiburg



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marc Schmid
Tel. 0761 / 36887-71
Marc.Schmid@LBS-BW.de

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtpark.de
www.hotel-am-stadtpark.de